

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：658)

截至二零一八年十二月三十一日止年度
全年業績公告

財務概要

	截至 二零一八年 十二月三十一日 止年度 人民幣千元	截至 二零一七年 十二月三十一日 止年度 人民幣千元	變動
持續經營業務			
收入	8,203,500	7,990,604	2.7%
毛利	1,530,989	2,303,882	-33.5%
持續經營業務及停止經營業務			
本公司擁有人應佔年內溢利	208,401	451,699	-53.9%
每股基本盈利(人民幣元)	0.128	0.276	-53.6%
擬派每股末期股息(港元)	0.08	0.18	-55.6%

	於二零一八年 十二月三十一日 人民幣千元	於二零一七年 十二月三十一日 人民幣千元	變動
總資產	26,748,539	27,438,175	-2.5%
總負債	15,883,275	16,462,174	-3.5%
淨資產	10,865,264	10,976,001	-1.0%
每股淨資產(人民幣元)	6.6	6.7	-1.5%
資產負債比率* (%)	59.4	60.0	-0.6 個百分點

* 資產負債比率 = 總負債 / 總資產

* 僅供識別

中國高速傳動設備集團有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一八年十二月三十一日止年度(「年度」)綜合年度業績，連同截至二零一七年十二月三十一日止年度的比較數字如下。本綜合年度業績已經由本公司審核委員會審閱。

綜合收益表

截至二零一八年十二月三十一日止年度

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零一八年	二零一七年 經重列*
		人民幣千元	人民幣千元
持續經營業務			
客戶合約收入	3	8,203,500	7,990,604
銷售成本	6	(6,672,511)	(5,686,722)
毛利		1,530,989	2,303,882
銷售及分銷開支	6	(292,946)	(293,685)
行政開支	6	(494,546)	(633,447)
研究與開發成本	6	(337,457)	(286,203)
金融資產減值虧損淨額		(57,059)	(61,630)
其他收入	4	209,879	135,612
其他收益淨額	5	192,107	305,836
經營溢利		750,967	1,470,365
財務收入	7	143,895	116,141
財務成本	7	(630,963)	(554,780)
財務成本淨額		(487,068)	(438,639)
使用權益法入賬的聯營公司及 合營公司的應佔溢利淨額		15,884	83,931
除稅前溢利		279,783	1,115,657
所得稅費用	8	(10,781)	(173,857)

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年	二零一七年
		經重列*
	人民幣千元	人民幣千元
自持續經營業務的年度溢利	<u>269,002</u>	<u>941,800</u>
自停止經營業務的年度虧損	<u>(62,530)</u>	<u>(588,984)</u>
年度溢利	<u><u>206,472</u></u>	<u><u>352,816</u></u>
應佔溢利／(虧損)：		
本公司擁有人	208,401	451,699
非控制性權益	<u>(1,929)</u>	<u>(98,883)</u>
	<u><u>206,472</u></u>	<u><u>352,816</u></u>
公司擁有人應佔溢利／(虧損)來自：		
持續經營業務	282,805	948,090
停止經營業務	<u>(74,404)</u>	<u>(496,391)</u>
	<u><u>208,401</u></u>	<u><u>451,699</u></u>
本公司普通股權持有人自持續經營業務		
應佔年內每股溢利(以每股人民幣元表示)		
基本及攤薄每股溢利	<u>0.173</u>	<u>0.580</u>
本公司普通股權持有人應佔年內每股溢利		
(以每股人民幣元表示)		
基本及攤薄每股溢利	9 <u>0.128</u>	<u>0.276</u>

* 有關停止經營業務引致之重列詳情，請參閱附註12。

綜合全面收益表

截至二零一八年十二月三十一日止年度

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年 人民幣千元	二零一七年 人民幣千元
年度溢利	206,472	352,816
其他綜合收益／(損失)：		
可能重新分類為溢利或虧損的項目		
按公平值計量且其變動計入其他 綜合收益的債務工具的公平值變動	15,317	—
可供出售金融資產的公平值變動	—	(344,848)
貨幣折算差額	(4,486)	(3,445)
與該等項目相關的所得稅	(3,829)	85,689
	<u>7,002</u>	<u>(262,604)</u>
不能重新分類為溢利或虧損的項目		
按公平值計量且其變動計入其他 綜合收益的股權投資的公平值變動	(85,519)	—
與該等項目相關的所得稅	18,846	—
	<u>(66,673)</u>	<u>—</u>
於本年度其他綜合損失，除稅後	<u>(59,671)</u>	<u>(262,604)</u>
於本年度綜合收益總額	<u>146,801</u>	<u>90,212</u>
應佔：		
本公司擁有人	149,085	190,460
非控股性權益	(2,284)	(100,248)
	<u>146,801</u>	<u>90,212</u>
於本年度公司擁有人應佔 綜合收益總額來自：		
持續經營業務	223,489	698,648
停止經營業務	(74,404)	(508,188)
	<u>149,085</u>	<u>190,460</u>

綜合財務狀況表

於二零一八年十二月三十一日

	附註	於十二月三十一日	
		二零一八年 人民幣千元	二零一七年 人民幣千元
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備		3,815,283	4,414,536
土地租賃預付款項		531,801	669,236
商譽		272	2,991
無形資產		14,825	37,875
使用權益法入賬的投資		418,819	257,972
按公平值計入其他全面收入的財務資產		2,548,454	—
按公平值計入損益的財務資產		518,602	—
其他應收款項	11	—	71,429
按攤銷成本計量的其他財務資產		517,327	—
可供出售財務資產		—	3,612,278
土地租賃押金		116,800	116,800
遞延所得稅資產		271,427	241,182
		<u>8,753,610</u>	<u>9,424,299</u>
流動資產			
存貨		2,313,001	2,415,777
土地租賃預付款項		11,486	14,860
貿易應收款項	11	4,445,523	4,620,080
應收票據	11	—	1,895,179
其他應收款項	11	984,693	1,593,635
按攤銷成本計量的其他財務資產		205,861	—
預付款項		361,851	442,981
按公平值計入其他全面收入的財務資產		1,368,456	—
按公平值計入損益的財務資產		1,993,594	—
預付所得稅		82,362	—
結構性銀行存款		—	108,000
已抵押之銀行存款		2,922,234	2,892,955
現金及現金等價物		2,062,624	4,030,409
分類為持有待售的處置組別資產	12	1,243,244	—
		<u>17,994,929</u>	<u>18,013,876</u>
		<u>26,748,539</u>	<u>27,438,175</u>

		於十二月三十一日	
	附註	二零一八年 人民幣千元	二零一七年 人民幣千元
負債			
非流動負債			
貸款	14	1,105	844,275
公司債券	14	2,411,465	1,912,018
遞延收益		54,283	85,658
保修撥備		72,528	—
遞延稅項負債		162,198	178,981
		<u>2,701,579</u>	<u>3,020,932</u>
流動負債			
貸款	14	4,960,387	5,030,608
貿易應付款項	13	1,716,846	1,855,137
應付票據	13	4,526,958	4,781,908
其他應付款項	13	1,021,963	980,533
客戶預付款		—	542,429
合約負債		302,533	—
遞延收益		17,196	6,239
應付所得稅款項		43,125	123,724
保修撥備		90,373	120,664
分類為持有待售的處置組別負債	12	502,315	—
		<u>13,181,696</u>	<u>13,441,242</u>
總負債		<u>15,883,275</u>	<u>16,462,174</u>
權益			
本公司擁有人應佔權益			
股本		119,218	119,218
儲備		10,672,614	10,785,744
		<u>10,791,832</u>	<u>10,904,962</u>
非控制性權益		<u>73,432</u>	<u>71,039</u>
權益總額		<u>10,865,264</u>	<u>10,976,001</u>
權益及負債總額		<u>26,748,539</u>	<u>27,438,175</u>

附註

1. 一般資料

本公司為於二零零五年三月二十二日在開曼群島註冊成立的獲豁免有限責任公司，其股份自二零零七年七月四日起在香港聯合交易所有限公司（「香港聯交所」）上市。

2. 重大會計政策概述

2.1 編製基準

本集團的綜合財務報表乃根據國際會計準則理事會（「國際會計準則理事會」）頒佈的所有適用國際財務報告準則（「國際財務報告準則」）編製。綜合財務報表按歷史成本法編製，並對財務資產及財務負債的重估作出修訂（按公平值列賬）。

(a) 本集團採納的新訂及經修訂準則

本集團於二零一八年一月一日開始的年度報告期間首次採納下列準則及修訂：

- 國際財務報告準則第9號「金融工具」
- 國際財務報告準則第15號「客戶合約收入」
- 二零一四年至二零一六年週期之年度改進
- 國際財務報告準則第2號的修訂「以股份為基礎支付交易之分類及計量」
- 國際會計準則第40號的修訂「轉讓投資物業」
- 國際財務報告詮釋委員會第22號詮釋「外幣交易及預付代價」

本集團於採納國際財務報告準則第9號及國際財務報告準則第15號後須變更其會計政策並作出經修訂追溯調整。有關詳情披露於附註2.2。上述其他修訂並無對過往期間所確認的金額造成任何重大影響，且預期不會對當前及未來期間造成重大影響。

(b) 尚未採納之新訂準則及詮釋

本集團尚未提前採納已頒佈但於二零一八年十二月三十一日報告期間未強制生效的若干新會計準則及詮釋。

- 國際財務報告準則第 16 號「租賃」，於二零一九年一月一日或之後開始之會計期間生效。
- 第 23 號詮釋「所得稅處理的不確定性」，於二零一九年一月一日或之後開始之會計期間生效。
- 國際會計準則第 28 號的修訂「於聯營公司及合資企業的長期權益」，於二零一九年一月一日或之後開始之會計期間生效。
- 國際財務報告準則二零一五年至二零一七年週期之年度改進，於二零一九年一月一日或之後開始之會計期間生效。
- 國際財務報告準則第 10 號及國際會計準則第 28 號的修訂「投資者與其聯營公司或合資企業之間的資產出售或注資」，此修訂之生效日期已被國際會計準則理事會遞延。
- 國際財務報告準則第 9 號的修訂「提早還款特性及負補償」，於二零一九年一月一日或之後開始之會計期間生效。
- 國際會計準則第 19 號的修訂「計劃修訂、縮減或清償」，於二零一九年一月一日或之後開始之會計期間生效。
- 國際財務報告準則第 3 號的修訂「業務合併」，於二零二零年一月一日或之後開始之會計期間生效。
- 國際會計準則理事會概念框架的修訂，於二零二零年一月一日或之後開始之會計期間生效。
- 國際財務報告準則第 17 號「保險合約」，於二零二一年一月一日或之後開始之會計期間生效。

本集團對該等新準則及詮釋之影響的評估載列於下文。

國際財務報告準則第 16 號「租賃」已於二零一六年一月發佈。由於對經營和融資租賃的計量劃分已經刪除，這將會導致幾乎所有租賃須在財務狀況表確認。根據新準則，資產(租賃項目的使用權)與支付租金的財務負債須確認入賬。唯一的例外情況為短期及低價值租賃。

本集團已成立一個項目團隊根據國際財務報告準則第 16 號的新租賃會計規則檢討本集團去年的所有租賃安排。該準則主要影響本集團經營租賃之會計。本集團將採納國際財務報告準則第 16 號中的實際權宜方法，將自首次應用日期起計 12 個月內終止的租賃確認為短期租賃，並以直線法於損益中確認為開支。

於報告日期，本集團擁有不可撤銷經營租賃承擔人民幣3,210,000元(附註16)。於該等承擔中，約人民幣1,914,000元與短期租賃有關及約人民幣52,000元與低價值租賃有關，兩者均以直線法於損益中確認為開支。

就餘下租賃承擔而言，本集團預期確認使用權資產、租賃負債及遞延稅項資產。預期不會對本集團之綜合財務報表造成重大影響。

本集團作為出租人的業務並不重大，因此本集團預期不會對財務報表產生任何重大影響。然而，自下一年度起將須作出若干額外披露。

本集團將自該準則強制採納日期二零一九年一月一日起應用該準則。本集團擬應用簡單過渡方式，且將不會重列首次採納之前年度的比較數字。物業租賃使用權資產將於過渡時計量，猶如已一直應用新規則。所有其他使用權資產將於採用時按租賃負債的金額計量(經任何預付或應付租賃開支調整)。

除國際財務報告準則第16號之前述影響外，概無其他尚未生效的準則預期會對本集團現時或未來之報告期，以及可預見未來之交易產生重大影響。

2.2 會計政策的變動

本附註解釋採納國際財務報告準則第9號「金融工具」及國際財務報告準則第15號「客戶合約收入」對本集團綜合財務報表的影響，亦披露自二零一八年一月一日起適用而與過往期間所適用者不同的新會計政策。

2.2.1 對綜合財務報表的影響

下表列示於二零一八年一月一日之期初綜合財務狀況表各分項由於本集團會計政策變動而確認的調整，惟不包括並無受該等變動影響的項目。因此，不能從已提供的數字重新計算所披露的小計及總計。調整將按準則於下文詳細解釋。

綜合財務狀況表(節錄)	二零一七年 十二月三十一日 人民幣千元	國際財務 報告準則 第9號 人民幣千元	國際財務 報告準則 第15號 人民幣千元	二零一八年 一月一日 人民幣千元
非流動資產				
遞延所得稅資產	241,182	18,695	—	259,877
按公平值計入其他全面收入的財務資產	—	2,665,138	—	2,665,138
按公平值計入損益的財務資產	—	1,019,487	—	1,019,487
可供出售財務資產	3,612,278	(3,612,278)	—	—
流動資產				
貿易應收款項	4,620,080	(64,322)	—	4,555,758
應收票據	1,895,179	(1,895,179)	—	—
按公平值計入其他全面收入的財務資產	—	1,863,434	—	1,863,434
按公平值計入損益的財務資產	—	108,000	—	108,000
結構性銀行存款	108,000	(108,000)	—	—
總資產	<u>27,438,175</u>	<u>(5,025)</u>	<u>—</u>	<u>27,433,150</u>
非流動負債				
遞延稅項負債	178,981	18,087	—	197,068
流動負債				
合約負債	—	—	542,429	542,429
客戶預付款	542,429	—	(542,429)	—
總負債	<u>16,462,174</u>	<u>18,087</u>	<u>—</u>	<u>16,480,261</u>
其他儲備	5,710,179	(39,547)	—	5,670,632
保留盈利	5,075,565	16,435	—	5,092,000
權益總額	<u>10,976,001</u>	<u>(23,112)</u>	<u>—</u>	<u>10,952,889</u>

對本集團於二零一八年一月一日的保留盈利的影響總額如下：

	人民幣千元
二零一七年十二月三十一日期末保留盈利－國際會計準則第39號	5,075,565
貿易應收款項撥備增加	(64,322)
投資自可供出售重新計量為按公平值計入損益	9,056
按公平值計入其他全面收入的股權投資過往年度撥備自保留盈利 重新分類為按公平值計入其他全面收入儲備	63,206
遞延稅項資產增加	10,759
遞延稅項負債增加	(2,264)
	<hr/>
二零一八年一月一日期初保留盈利－國際財務報告準則第9號	<u>5,092,000</u>

2.2.2 國際財務報告準則第9號「金融工具」

國際財務報告準則第9號「金融工具」已被本集團採用，本集團在採用該準則時採用了修正追溯法。因此，重分類及新減值規則導致的調整未反映在比較資料中，但確認在於二零一八年一月一日的期初綜合財務狀況表中。

(a) 採納的影響

(i) 分類及計量

於二零一八年一月一日（國際財務報告準則第9號首次應用之日期），本集團之管理層已評定適用於本集團所持有財務資產之業務模式，將其金融工具分類為國際財務報告準則第9號中之適當類別。於二零一八年一月一日，此項重新分類導致之主要影響如下：

財務資產－二零一八年一月一日	附註	按公平值計入	按公平值計入	攤銷成本
		計入損益	其他全面收入 (二零一七年 可供出售)	(二零一七年 應收款項)*
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
二零一七年十二月三十一日期末結餘				
－國際會計準則第39號		—	3,612,278	8,180,323
投資自可供出售重新分類為按公平值計入損益	(1)	1,010,431	(1,010,431)	—
投資自可供出售重新計量為按公平值計入損益	(1)	9,056	—	—
非交易性股權自可供出售重新計量為按公平值 計入其他全面收入	(2)	—	63,291	—
結構性銀行存款自結構性銀行存款 重新分類為按公平值計入損益	(3)	108,000	—	—
應收票據自應收款項重新分類為 按公平值計入其他全面收入	(4)	—	1,895,179	(1,895,179)
應收票據自應收款項重新計量為 按公平值計入其他全面收入	(4)	—	(31,745)	—
		<hr/>	<hr/>	<hr/>
二零一八年一月一日期初結餘				
－國際財務報告準則第9號		<u>1,127,487</u>	<u>4,528,572</u>	<u>6,285,144</u>

此等變動對本集團權益之影響如下：

	附註	對可供出售 儲備之影響 人民幣千元	對按公平值 計入其他全面 收入儲備之影響 人民幣千元	對保留盈利 之影響 人民幣千元
二零一七年十二月三十一日期末結餘				
- 國際會計準則第 39 號		247,644	-	5,075,565
投資自可供出售重新計量為按公平值計入損益	(1)	-	-	6,792
非交易性股權自可供出售重新分類為按 公平值計入其他全面收入	(2)	(247,644)	184,438	63,206
非交易性股權自可供出售重新計量為按公平值 計入其他全面收入	(2)	-	47,468	-
應收票據自應收款項重新計量為按公平值 計入其他全面收入	(4)	-	(23,809)	-
二零一八年一月一日期初結餘 - 國際財務報告 準則第 9 號				
		-	208,097	5,145,563

* 減值調整前。

(1) 自可供出售投資重新分類至按公平值計入損益

若干股本投資自按成本可供出售重新分類為按公平值計入損益的財務資產，於二零一八年一月一日公平值為人民幣 1,019,487,000 元。除稅後公平值收益人民幣 6,792,000 元(扣除人民幣 2,264,000 元遞延稅項資產)於二零一八年一月一日於保留盈利確認。

(2) 過往分類為可供出售的股本投資

本集團選擇在其他全面收益中呈列其過往分類為可供出售之若干股本投資之公平值變動。此等投資按預期不會於短至中期內出售而作為長期策略性投資持有。因此，公平值為人民幣 2,665,138,000 元之資產自可供出售財務資產重新分類至按公平值計入其他全面收入的財務資產。

(3) 分類為按公平值計入損益的結構性銀行存款

結構性銀行存款重新分類為按公平值計入損益的財務資產，於二零一八年一月一日金額為人民幣 108,000,000 元。由於其現金流量不僅代表本金及利息付款，其不再符合國際財務報告準則第 9 號按攤銷成本分類標準。自採納國際財務報告準則第 9 號後，就該等資產確認的金額並無受影響。

(4) 按公平值計入其他全面收入入賬的應收票據

公平值為人民幣1,863,434,000元的應收票據自按攤銷成本計量的財務資產重新分類為按公平值計入其他全面收入的財務資產，原因為應收票據乃持作收取合約現金流量及銷售財務資產，而其現金流量僅代表本金及利息付款。於二零一八年一月一日，除稅後公平值虧損人民幣23,809,000元於按公平值計入其他全面收入儲備確認。

(5) 採納國際財務報告準則第9號時重新分類金融工具

於首次應用日期二零一八年一月一日，本集團的金融工具如下，任何重新分類均有註明：

	計量類別		賬面值		
	原有(國際會計 準則第39號)	新訂(國際財務 報告準則第9號)	原有 人民幣千元	新訂 人民幣千元	差額 人民幣千元
非流動財務資產					
上市及非上市股本證券	可供出售	按公平值計入 其他全面收入	2,601,847	2,665,138	63,291
非上市股本證券	可供出售	按公平值計入損益	1,010,431	1,019,487	9,056
其他應收款項	攤銷成本	攤銷成本	71,429	71,429	—
流動財務資產					
貿易應收款項	攤銷成本	攤銷成本	4,620,080	4,555,758	(64,322)
應收票據	攤銷成本	按公平值計入 其他全面收入	1,895,179	1,863,434	(31,745)
結構性銀行存款	攤銷成本	按公平值計入損益	108,000	108,000	—
已抵押銀行存款	攤銷成本	攤銷成本	2,892,955	2,892,955	—
現金及現金等值物	攤銷成本	攤銷成本	4,030,409	4,030,409	—
其他應收款項	攤銷成本	攤銷成本	1,593,635	1,593,635	—

(ii) 財務資產減值

本集團在初始確認一項財務資產時考慮了無法履約的可能性，以及其是否會導致信用風險在各個持續經營的報告期間內顯著上升。本集團通過對比報告日期及初始確認時的違約風險以評估信用風險是否存在顯著波動。在評估過程中，本集團充分考慮了可供使用的合理可靠的預測資訊。

本集團通過適當地按及時基準計提預期信貸損失撥備來說明其信貸風險。計算預期損失率時，本集團考慮各類應收款項的過往損失率，並就前瞻宏觀數據進行調整。

(b) 自二零一八年一月一日起應用的會計政策

本集團自二零一八年一月一日起應用的會計政策已根據採納情況作出修訂。

2.2.3 國際財務報告準則第15號「客戶合約收入」

本集團已通過使用經修訂追溯方式採納國際財務報告準則第15號「客戶合約收入」，該方法指採納之累計影響(如有)將於二零一八年一月一日確認為保留盈利，有關的比較數字將不會重列。

(a) 採納的影響

本集團自二零一八年一月一日起已採納國際財務報告準則第15號「客戶合約收入」，導致會計政策變動及財務報表確認的款項有所調整。總而言之，已於首次應用日期(二零一八年一月一日)對於綜合財務狀況表確認之款項作出以下調整：

	國際會計準則 第18號賬面值 二零一七年 十二月三十一日 人民幣千元	重新分類 人民幣千元	國際財務報告 準則第15號 賬面值 二零一八年 一月一日 人民幣千元
客戶預付款	542,429	(542,429)	—
合約負債	—	542,429	542,429

本集團之合約負債為來自客戶之貨物預付款。客戶合約收入人民幣450,216,000元已於本年度確認，與結轉合約負債有關。

本集團主要從事製造和分銷廣泛應用於風力發電及工業用途上的各種機械傳動設備。採納國際財務報告準則第15號不會改變前述活動的收益確認政策。

本集團並無引入可能會受到國際財務報告準則第15號影響的客戶忠誠度計劃。

倘向客戶轉移承諾貨品與客戶付款期間超過一年，本集團預期不會訂立任何合約。因此，本集團不會就貨幣的時間價值調整任何交易價格。

本集團已選擇應用實際權宜方法，攤銷期間少於一年的合約所產生的合約成本已在產生時支銷。本集團亦應用國際財務報告準則第15號第121段的實際權宜方法且並無披露原預期期限一年或以下的餘下履約責任的資料。

除合約負債的重新分類外，與採納國際財務報告準則第15號前之前生效之國際會計準則第18號相比，當前年度及今年迄今並無因採納國際財務報告準則第15號而受影響之其他項目。

(b) **自二零一八年一月一日起應用的會計政策**

本集團自二零一八年一月一日起應用的會計政策已根據採納情況作出修訂。

3. 經營分部資料

本集團僅有一個業務分部。本集團的主要經營決策者（「主要經營決策者」）（即本公司董事會），根據按客戶所在地劃分的各地區的收入及經營業績以及有關貿易應收款項及應收票據的賬齡分析報告作出決策以分配資源及評估表現，故本集團的經營分部按客戶所在地點劃分。

主要經營決策者並無獲得可用作評估不同地區表現的負債資料，因此，僅呈列分部收入、分部業績及分部資產。

中華人民共和國（「中國」）、美利堅合眾國（「美國」）及歐洲為主要經營決策者審閱的三大經營分部，而其餘市場地點則會合併呈報予主要經營決策者以供分析。

分部間銷售及轉讓乃參考按當時現行市價向第三方銷售的售價進行交易。

可呈報分部的會計政策與本集團會計政策相同。分部業績指各分部所賺／所產生的毛利（包括生產廠房的折舊）、政府補貼、廢料及材料銷售以及銷售及分銷開支。損益中的餘下項目為未分配。

僅向主要經營決策者呈報各分部的貿易應收款項及應收票據以分配資源及評估表現。因此，分部資產總值指本集團的貿易應收款項及應收票據，而未分配資產指本集團貿易應收款項及應收票據以外的資產。並無向主要經營決策者呈報貿易應收款項及應收票據的相關減值虧損作為分部業績一部分。

(a) 分部資料

二零一八年	中國	美國	歐洲	其他國家	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
分部收入					
分部收入總額	7,680,083	1,866,388	459,020	536,670	10,542,161
分部間收入	<u>(2,279,964)</u>	<u>(58,697)</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>(2,338,661)</u>
來源於外部客戶的收入	<u>5,400,119</u>	<u>1,807,691</u>	<u>459,020</u>	<u>536,670</u>	<u>8,203,500</u>
收入確認時間					
於特定時間點	5,400,119	1,807,691	459,020	536,670	8,203,500
分部業績	<u>817,220</u>	<u>322,124</u>	<u>79,273</u>	<u>87,640</u>	<u>1,306,257</u>
未分配其他收入					141,664
未分配其他收益淨額					192,107
未分配財務資產減值虧損					(57,059)
融資成本淨額					(487,068)
分佔聯營公司及合資企業溢利及虧損					15,884
企業及其他未分配開支					<u>(832,002)</u>
除所得稅前溢利					<u><u>279,783</u></u>

截至二零一八年十二月三十一日止年度	中國 人民幣千元	美國 人民幣千元	歐洲 人民幣千元	其他國家 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部資產	<u>5,579,604</u>	<u>57,343</u>	<u>45,411</u>	<u>131,621</u>	5,813,979
企業及其他未分配資產					<u>20,934,560</u>
資產總值					<u><u>26,748,539</u></u>
其他分部資料					
存貨撇減	(10,566)				(10,566)
財務資產減值虧損	57,196	(126)	(2)	(9)	57,059
其他減值虧損	16,076				16,076
折舊及攤銷	460,900	8,596	1,218	310	471,024
資本開支	<u>678,077</u>	<u>12,172</u>	<u>992</u>	<u>125</u>	<u>691,366</u>
二零一七年					
	中國 人民幣千元	美國 人民幣千元	歐洲 人民幣千元	其他國家 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部收入					
分部收入總額	7,531,527	1,986,955	364,977	334,764	10,218,223
分部間收入	<u>(2,172,837)</u>	<u>(54,782)</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>(2,227,619)</u>
來源於外部客戶的收入	<u>5,358,690</u>	<u>1,932,173</u>	<u>364,977</u>	<u>334,764</u>	<u>7,990,604</u>
分部業績	<u>1,402,270</u>	<u>489,630</u>	<u>67,355</u>	<u>78,913</u>	2,038,168
未分配其他收入					44,775
未分配其他收益淨額					305,836
未分配財務資產減值虧損					(61,630)
融資成本淨額					(438,639)
分佔聯營公司及合資企業 溢利及虧損					83,931
企業及其他未分配開支					<u>(856,784)</u>
除所得稅前溢利					<u><u>1,115,657</u></u>

截至二零一七年十二月三十一日止年度	中國 人民幣千元	美國 人民幣千元	歐洲 人民幣千元	其他國家 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部資產	<u>6,114,535</u>	<u>157,480</u>	<u>96,857</u>	<u>146,387</u>	<u>6,515,259</u>
企業及其他未分配資產					<u>20,922,916</u>
資產總值					<u><u>27,438,175</u></u>
其他分部資料					
存貨撇減	135,368	—	—	2,686	138,054
財務資產減值虧損	61,630	—	—	—	61,630
其他減值虧損	31,213	—	—	—	31,213
折舊及攤銷	455,563	6,942	1,455	179	464,139
資本開支	<u>530,181</u>	<u>157</u>	<u>1,648</u>	<u>206</u>	<u>532,192</u>

(b) 其他地域資料

按資產地點劃分的非流動資產(不包括按公平值計入其他全面收益的財務資產(二零一七年：可供出售投資)、按公平值計入損益的財務資產、其他按攤銷成本計量的財務資產及遞延稅項資產)詳情如下：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年	二零一七年
	人民幣千元	人民幣千元
中國	4,714,493	5,372,805
美國	159,705	155,342
歐洲	3,306	3,185
其他國家	<u>20,296</u>	<u>39,507</u>
	<u><u>4,897,800</u></u>	<u><u>5,570,839</u></u>

(c) 主要產品及服務收入

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年	二零一七年
	人民幣千元	人民幣千元
風電齒輪傳動設備	6,896,966	6,803,417
工業齒輪傳動設備	1,298,567	1,001,004
其他產品	7,967	186,183
	<u>8,203,500</u>	<u>7,990,604</u>

(d) 主要客戶資料

有關年度佔本集團總銷售額超過10%的客戶收入如下：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年	二零一七年
	人民幣千元	人民幣千元
客戶 A (i)	3,001,454	2,603,785
客戶 B (ii)	1,051,823	不適用

(i) 來自中國、美國、歐洲及其他國家分部銷售風電及工業齒輪傳動設備的收入。

(ii) 來自中國分部銷售風電齒輪傳動設備的收入。

4. 其他收入

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年	二零一七年
	人民幣千元	人民幣千元
股息 (i)	83,176	7,813
利息收入 (ii)	36,919	31,650
政府補貼 (iii)	36,072	19,866
— 已確認遞延收入	20,418	7,538
— 其他政府補貼	15,654	12,328
廢料及材料銷售	23,357	29,821
租金收入總額	12,246	9,176
投資收入	—	34,841
其他	18,109	2,445
	<u>209,879</u>	<u>135,612</u>

(i) 股息

股息自按公平值計入損益及按公平值計入其他全面收入計量的財務資產(二零一七年—自按公平值計入損益的財務資產及可供出售財務資產)收取。

(ii) 年內按攤銷成本計量的財務資產的利息收入總額為人民幣36,919,000元(二零一七年：並非按公平值計入損益的財務資產利息收入人民幣31,650,000元)。

(iii) 政府補貼

與購買物業、廠房及設備有關的政府補貼計入非流動負債作為遞延收入以及隨相關資產的預計使用壽命按直線基準計入損益表。

概無有關該等補貼的未達成條件或或然事項。

5. 其他收益淨額

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年 人民幣千元	二零一七年 人民幣千元
出售物業、廠房及設備的(虧損)/收益淨額	(1,442)	905
出售一間附屬公司的收益淨額	69,362	129,608
出售聯營公司的(虧損)/收益淨額	(583)	58
匯兌差額淨額	38,434	16,613
按公平值計入損益的財務資產的公平值		
收益淨額	82,885	—
出售可供出售財務資產的收益淨額	—	3,666
土地收儲收益	—	159,163
其他	3,451	(4,177)
	<u>192,107</u>	<u>305,836</u>

6. 按性質劃分的費用

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年	二零一七年
	人民幣千元	人民幣千元
已售存貨的成本	5,522,586	4,385,434
僱員福利開支	1,253,724	1,264,981
折舊	423,191	412,617
其他無形資產攤銷	15,964	24,640
土地租賃預付款項攤銷	13,477	13,295
核數師薪酬－審計服務	4,000	4,200
已確認存貨價值下降的撥備	(10,566)	138,054
其他開支	575,084	656,836
	<hr/>	<hr/>
銷售成本、銷售及分銷開支、研發成本及行政開支的總額	<u>7,797,460</u>	<u>6,900,057</u>

7. 融資收入及成本

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年	二零一七年
	人民幣千元	人民幣千元
利息收入	<u>143,895</u>	<u>116,141</u>
融資收入	<u>143,895</u>	<u>116,141</u>
利息開支	(618,150)	(508,223)
匯兌虧損淨額	<u>(12,813)</u>	<u>(46,557)</u>
融資成本	<u>(630,963)</u>	<u>(554,780)</u>
融資成本淨額	<u>(487,068)</u>	<u>(438,639)</u>

8. 所得稅開支

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年	二零一七年
	人民幣千元	人民幣千元
即期所得稅一年內支出	20,083	208,199
— 中國	14,057	124,129
— 香港	5,435	84,070
— 新加坡	591	—
遞延稅項	<u>(9,302)</u>	<u>(34,342)</u>
所得稅開支	<u>10,781</u>	<u>173,857</u>

按適用稅率計算的預計所得稅金額以及溢利總額與實際所得稅對賬如下：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年	二零一七年
	人民幣千元	人民幣千元
除所得稅前溢利	279,783	1,115,657
按 25% 法定稅率計算的稅項	69,946	278,914
以下各項的稅務影響：		
指定省份或當地機關實施之較低稅率	(42,834)	(133,782)
過往年度超額撥備	(10,254)	(8,488)
分佔享有權益法入賬的投資溢利	(3,971)	(20,983)
其他無須課稅收入	(22,467)	(40,944)
不可扣稅的虧損、開支及成本	23,353	20,390
動用過往未確認的稅務虧損	—	(3,578)
並無確認遞延所得稅資產的稅務虧損	16,270	74,786
本年度並無確認遞延所得稅資產的暫時差異	12,963	5,938
研發開支額外抵扣	(33,693)	(9,978)
中國附屬公司的未分配盈利須繳納 5% 預扣稅	1,468	11,582
實際所得稅	<u>10,781</u>	<u>173,857</u>

(a) 中國企業所得稅

本集團中國附屬公司於截至二零一八年十二月三十一日止年度的應課稅溢利按 25% (二零一七年：25%) 的稅率計提中國企業所得稅。

以下公司為符合高科技企業條件的附屬公司，因而可自審批日期起三年按15%的優惠稅率納稅：

公司名稱	截至下列日期止 年度取得批文	截至下列日期止 年度批文屆滿
南京高速齒輪製造有限公司	二零一七年十二月三十一日	二零一九年十二月三十一日
南京高精齒輪集團有限公司	二零一七年十二月三十一日	二零一九年十二月三十一日
南京高精軌道交通設備有限公司	二零一七年十二月三十一日	二零一九年十二月三十一日

(b) 香港利得稅

截至二零一八年十二月三十一日止年度，香港利得稅按香港產生的估計應課稅溢利的16.5%比率計提撥備(二零一七年：16.5%)。

(c) 新加坡企業所得稅

截至二零一八年十二月三十一日止年度，新加坡企業所得稅按新加坡產生的估計應課稅溢利的17%比率計提撥備(二零一七年：零)。

(d) 其他企業所得稅

本公司根據開曼群島公司法於開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司，因此，獲豁免繳納開曼群島所得稅。

(e) 預扣稅

根據中國企業所得稅法，在中國成立的外資企業向海外投資者宣派的股息須繳納10%預扣稅。有關規定由二零零八年一月一日起生效，適用於二零零七年十二月三十一日後的盈利。倘中國與海外投資者的司法權區訂有稅務條約，則可能適用較低的預扣稅率。本集團因而有可能須就該等在中國成立的附屬公司就彼等於二零零八年一月一日起賺取的盈利所派發的股息繳納5%預扣稅。於二零一八年十二月三十一日，於中國附屬公司的投資的未匯繳盈利人民幣6,485,000,000元(二零一七年十二月三十一日：人民幣6,327,000,000元)有關的暫時性差異(並無確認遞延稅項負債)的總金額約為人民幣324,000,000元(二零一七年：人民幣316,000,000元)。董事認為，在可見未來，該等附屬公司不大可能分派此等盈利。

9. 每股盈利

每股基本盈利計算方法為本公司擁有人應佔盈利除以年內已發行普通股的加權平均數。

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年	二零一七年
	人民幣千元	人民幣千元
本公司擁有人應佔持續經營所得盈利	282,805	948,090
終止經營的虧損	<u>(74,404)</u>	<u>(496,391)</u>
本公司擁有人應佔盈利淨額	208,401	451,699
計算每股盈利時所用的普通股加權平均數(千股)	1,635,291	1,635,291
每股基本盈利(每股人民幣元)		
自本公司普通權益持有人應佔持續經營所得	0.173	0.580
自停止經營業務	<u>(0.045)</u>	<u>(0.304)</u>
	<u>0.128</u>	<u>0.276</u>

截至二零一八年十二月三十一日及二零一七年十二月三十一日止年度，由於並不存在潛在攤薄已發行股份，故並無對每股攤薄盈利金額作出調整。

10. 股息

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年	二零一七年
	人民幣千元	人民幣千元
擬派末期股息－每股8港仙(二零一七年：每股18港仙)	<u>114,627</u>	<u>239,103</u>

本年度擬派末期股息須取得本公司股東於應屆股東週年大會之批准。

截至二零一七年十二月三十一日止年度的末期股息由本公司董事於二零一八年三月二十九日建議派付，其後於二零一八年五月十八日舉行的股東週年大會上獲批准並於截至二零一八年十二月三十一日止年度確認為分派。

11. 貿易應收賬款及其他應收款

	於十二月三十一日	
	二零一八年	二零一七年
	人民幣千元	人民幣千元
貿易應收款項	4,981,911	5,196,178
— 應收第三方款項	4,949,044	5,181,926
— 應收合營企業款項	32,867	14,252
減：減值撥備	(536,388)	(576,098)
	<u>4,445,523</u>	<u>4,620,080</u>
按金及其他應收款項	980,919	1,601,430
— 應收第三方款項	779,774	1,563,735
— 應收聯營公司款項	92,538	23,569
— 應收合營企業款項	15,125	14,126
— 應收同系附屬公司款項	93,482	—
減：減值撥備	(23,509)	(16,470)
	<u>957,410</u>	<u>1,584,960</u>
應收票據	—	1,895,179
可收回增值稅	27,283	80,104
	<u>5,430,216</u>	<u>8,180,323</u>
即期部分	5,430,216	8,108,894
非即期部分	—	71,429
	<u>5,430,216</u>	<u>8,180,323</u>

本集團給予貿易客戶的信貸期一般為180天。本集團致力對未償還之應收賬款進行嚴格控制，並設有信貸控制部門以減低信貸風險。逾期結餘由高級管理層定期審閱。本集團對其貿易應收賬款結餘並無持有任何抵押品或其他信用增強。貿易應收賬款乃不計息。

應收本集團合資企業及聯營公司的所有款項均為無抵押、免息及須信貸期內償還，類似於給予本集團主要客戶的信貸期。

於二零一八年十二月三十一日，按金及其他應收款項包括土地租賃按金人民幣75,000,000元。截至二零一七年十二月三十一日止年度，本集團與南京市雨花經濟開發管委會（「管委會」）訂立協議，而管委會同意於二零一九年內將本集團先前支付的土地租賃按金人民幣75,000,000元退還。

(i) 貿易及其他應收款項的公平值

由於流動貿易及其他應收款項的短期性，彼等賬面值被認為與彼等公平值相同。

(ii) 減值及風險敞口

本集團應用國際財務報告準則第9號的簡化方法以計量預期信貸虧損，其就所有貿易應收賬款採用全期預期信貸虧損撥備。

貿易應收款項及應收票據於報告期末基於發票日期以及票據發行日期及撥備淨額的賬齡分析如下：

	於十二月三十一日	
	二零一八年	二零一七年
	人民幣千元	人民幣千元
基於發票日期的貿易應收款項及應收票據：		
少於90天	3,039,728	3,609,544
90至120天	121,754	479,238
121至180天	377,462	958,477
181至365天	424,881	963,645
1至2年	328,927	344,473
超過2年	152,771	159,882
	<u>4,445,523</u>	<u>6,515,259</u>

貿易應收款項及應收票據的減值撥備變動如下：

	二零一八年 人民幣千元	二零一七年 人民幣千元
於一月一日	(576,098)	(475,970)
透過期初保留盈利重新列賬的款項	(64,322)	—
轉撥至分類為持作出售的出售組別	131,187	—
出售附屬公司	—	7,172
年內已確認減值虧損淨額	(34,937)	(107,841)
撤銷為不可收回的金額	7,782	541
	<u>(536,388)</u>	<u>(576,098)</u>
於十二月三十一日	<u>(536,388)</u>	<u>(576,098)</u>

(iii) 轉讓財務資產

以下為本集團向其若干供應商背書已獲若干中國的銀行接受的若干應收票據(「背書票據」)，以結清應付此等供應商的應付貿易款項(「背書」)。董事認為，本集團保留重大風險及回報，包括背書票據的違約風險，故此，其持續確認背書票據的所有賬面值及相關的已結清應付貿易款項。

向供應商背書擁有全額追索權的應收票據如下：

	於十二月三十一日	
	二零一八年 人民幣千元	二零一七年 人民幣千元
被轉讓資產的賬面值	31,009	176,747
相關負債的賬面值	<u>(31,009)</u>	<u>(176,747)</u>

12. 可供出售資產及已終止經營業務

於二零一八年七月十九日，本集團與一名獨立第三方訂立一項股權轉讓交易，以轉讓其於北京首高的75%股權，象徵式現金代價為人民幣1元。出售事項已於二零一八年十一月三十日完成。

於二零一八年十一月二十三日，本集團與一名獨立第三方寧波高光企業管理有限公司訂立一項一攬子股權轉讓交易（「一攬子交易」），以轉讓其於十家附屬公司及四家聯營公司的股權，現金代價為人民幣299,432,000元。該十家附屬公司包括中傳重型機床、高傳四開、南京鍋爐、南京柴油、中傳重型機床南京有限公司、南通市振華宏晟重型鍛壓有限公司、如皋市宏茂廢舊金屬回收有限公司、南京南傳激光設備有限公司、南京晶瑞半導體有限公司及江蘇晶瑞半導體有限公司。該四家聯營公司包括南通富來威、南京依晶光電科技有限公司、南京伊晶能源有限公司及內蒙古京晶光電科技有限公司。於二零一八年十二月三十一日，該一攬子交易仍在進行當中，預期將於二零一九年完成。

上述公司從事本集團將會停止經營的非核心業務分部的製造及銷售，因此被分類為已終止經營業務。因此，上述公司的經營業績及出售所得收益於截至二零一八年及二零一七年十二月三十一日止年度的綜合收益表中分別呈列為已終止經營業務的利潤／（虧損）。與一攬子交易相關的資產及負債已分類為持作出售的出售組別資產／負債。於二零一八年十二月三十一日，分類為持作出售的出售組別資產及負債分別為人民幣1,243,244,000元及人民幣502,315,000元。於二零一九年三月二十七日，本集團自寧波高光收到現金代價人民幣59,886,000元。

13. 貿易及其他應付款項

	於十二月三十一日	
	二零一八年 人民幣千元	二零一七年 人民幣千元
貿易應付款項	1,716,846	1,855,137
— 應付第三方款項	1,714,786	1,850,775
— 應付聯營公司款項	1,605	4,007
— 應付合營企業款項	455	355
應付票據	4,526,958	4,781,908
	<u>6,243,804</u>	<u>6,637,045</u>
應計費用	146,632	307,156
其他應付稅項	24,978	68,700
購買物業、廠房及設備	189,313	122,284
應付薪金及福利	135,410	137,743
其他應付款項	509,788	333,542
— 應付第三方款項	478,707	294,192
— 應付聯營公司款項	1,081	1,350
— 應付合營企業款項	30,000	30,000
— 應付同系附屬公司款項	—	8,000
財務擔保負債	15,842	11,108
	<u>1,021,963</u>	<u>980,533</u>
	<u><u>7,265,767</u></u>	<u><u>7,617,578</u></u>

根據發票日期及票據發行日期，於報告期末，貿易應付款項及應付票據的賬齡分析如下：

	於十二月三十一日	
	二零一八年 人民幣千元	二零一七年 人民幣千元
0 - 30天	1,423,121	1,753,609
31- 60天	900,690	1,889,929
61 - 180天	2,811,377	2,031,427
181 - 365天	965,899	729,339
365天以上	142,717	232,741
	<u>6,243,804</u>	<u>6,637,045</u>

貿易應付款項為免息及一般按介乎於90至180天的信貸期結算。

所有應付本集團同系附屬公司、合營企業及聯營公司款項均為無抵押、免息及須於180天內償付。

14. 借貸及公司債券

	於十二月三十一日			
	二零一八年		二零一七年	
	實際利率 (%)	人民幣千元	實際利率 (%)	人民幣千元
流動				
銀行貸款－無抵押	1.05~5.66	3,190,367	1.05~5.80	4,250,763
銀行貸款－有抵押	3.91~5.10	1,270,020	2.80~5.78	279,845
中期票據－無抵押	8.50	500,000	6.20	500,000
		<u>4,960,387</u>		<u>5,030,608</u>
非流動				
銀行貸款－有抵押	8.00	1,105	2.94~5.78	344,275
公司債券－無抵押(a)	6.47~7.50	2,411,465	6.47~6.50	1,912,018
中期票據－無抵押	—	—	8.50	500,000
		<u>2,412,570</u>		<u>2,756,293</u>
		<u><u>7,372,957</u></u>		<u><u>7,786,901</u></u>

- (a) 於二零一七年三月，南京高精傳動設備製造集團有限公司(「南京傳動」)發行公司債券人民幣900,000,000元，年利率為6.47%。於二零一七年七月，南京傳動發行另一批公司債券人民幣1,020,000,000元，年利率為6.50%。於二零一八年一月，南京傳動發行另一批公司債券人民幣500,000,000元，年利率為7.50%。所有公司債券為期5年，附有可於第三年末發行人調整票面利率的選擇權及投資者售回的選擇權。

借貸的到期日載列如下：

	於十二月三十一日	
	二零一八年 人民幣千元	二零一七年 人民幣千元
按以下各項分析：		
應償還的銀行貸款：		
應要求或一年內	4,460,387	4,530,608
一至兩年	—	343,150
兩年至五年	1,105	1,125
	<u>4,461,492</u>	<u>4,874,883</u>
應償還的其他借款：		
應要求或一年內	500,000	500,000
一至兩年	1,913,317	500,000
兩年至五年	498,148	1,912,018
	<u>2,911,465</u>	<u>2,912,018</u>
	<u><u>7,372,957</u></u>	<u><u>7,786,901</u></u>

本集團的定息借貸及合同到期日(或重訂日)載列如下：

	於十二月三十一日	
	二零一八年 人民幣千元	二零一七年 人民幣千元
定息借貸：		
一年內	3,484,227	4,190,958
一年以上	2,412,570	2,429,583
	<u>5,896,797</u>	<u>6,620,541</u>

此外，本集團有浮息借貸人民幣1,476,160,000元(二零一七年：人民幣1,166,360,000元)，按中國人民銀行釐定的利率或倫敦銀行同業拆息利率計息。

本集團借貸的實際利率(亦相當於訂約利率)範圍如下：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一八年	二零一七年
實際利率：		
定息借貸	1.05%~8.50%	1.05%~8.50%
浮息借貸	<u>3.91%~5.22%</u>	<u>2.94%~5.25%</u>

二零一八年十二月三十一日，本集團以人民幣以外之貨幣計值的借貸為63,009,000美元，相當於人民幣423,443,000元及34,290,000歐元(相當於人民幣269,084,000元)(二零一七年：銀行借貸73,750,000美元(相當於人民幣481,897,000元)及銀行借貸24,390,000歐元(相當於人民幣190,298,000元))。所有其他借貸均以人民幣計值。

於報告期末，已抵押借款以資產作為擔保，有關詳情載於附註17。

15. 或然負債

於二零一八年十二月三十一日，本集團就其聯營公司及第三方的銀行貸款人民幣741,360,000元(二零一七年：人民幣320,000,000元)向彼等提供擔保。該金額指本集團於擔保被撤回時可能被要求悉數償付之結餘。於報告期末，人民幣15,842,000元(二零一七年：人民幣11,108,000元)已於綜合財務狀況表確認為負債。

16. 承擔

(a) 資本承擔

本集團於報告期末有下列資本承擔：

	於十二月三十一日	
	二零一八年 人民幣千元	二零一七年 人民幣千元
已訂約但未撥備：		
廠房及機器	290,208	238,758
土地及樓宇	—	62,400
應付聯營公司的出資	—	59,260
應付可供出售投資的出資	—	35,000
	<u>290,208</u>	<u>395,418</u>

(b) 經營租賃安排—本集團作為承租人

本集團訂立多份租賃土地及辦公設備的不可撤銷經營租賃安排。該等租約有不同的條款、升級條款及續約權利。於不可撤銷經營租賃下的未來最低租賃付款總額到期情況如下：

	於十二月三十一日	
	二零一八年 人民幣千元	二零一七年 人民幣千元
不遲於一年內	1,914	1,661
一年以後	<u>1,296</u>	<u>1,280</u>
	<u>3,210</u>	<u>2,941</u>

17. 抵押為擔保之資產

於二零一八年十二月三十一日，本集團將若干資產抵押予銀行作為獲授若干銀行信貸之擔保如下：

	於十二月三十一日	
	二零一八年 人民幣千元	二零一七年 人民幣千元
貿易應收款項	—	19,502
應收票據	905,550	958,484
物業、廠房及設備	245,784	154,999
土地租賃預付款項	50,205	45,846
已抵押銀行存款	<u>2,922,234</u>	<u>2,892,955</u>
	<u>4,123,773</u>	<u>4,071,786</u>

18. 未終止訴訟

江蘇國源電力設備有限公司(「江蘇國源」)是本公司子公司南京高速齒輪製造有限公司(「借款人」)的傳動供應商。於二零一八年六月十五日，借款人從一家銀行(「貸方」)取得人民幣130,000,000元的短期貸款(「貸款」)，以結清與江蘇國源的應付採購款項。貸款採用委託付款方式，由貸方於提取日期直接向江蘇國源指定銀行賬戶(由借款人和江蘇國源共同控制)發放。然而，江蘇國源並無按條款使用貸款與借款人結算應付款，而是於收到貸款的當天，未知會借款人或經借款人授權，將所有人民幣130,000,000元轉出。

於二零一八年六月二十二日，借款人向南京市中級人民法院起訴江蘇國源，並於二零一八年十二月三十一日凍結人民幣130,000,000元。於批准本財務報表之日，本案仍在審理當中。根據借款人外部法律顧問的意見，借款人有相當大的機會贏得訴訟並悉數追索人民幣130,000,000元。因此，本集團董事認為毋須計提損失撥備，而本案對本集團的綜合財務報表亦無重大影響。

19. 報告期後事項

於二零一九年一月二十二日，南京傳動與一名第三方訂立協議，以總現金代價人民幣10,800,000元出售其於聯營公司山東能源重裝集團中傳礦用設備製造有限公司50%股權。已就賬面價值人民幣37,124,000元(減值前)的長期股權投資確認減值撥備人民幣26,324,000元。

管理層討論及分析

業務回顧

本集團主要從事研究、設計、開發、製造和分銷廣泛應用於風力發電及工業用途上的各種機械傳動設備。於年度內，本集團的持續經營業務錄得銷售收入約人民幣8,203,500,000元(二零一七年：人民幣7,990,604,000元)，較二零一七年上升約2.7%；毛利率約為18.7%(二零一七年：28.8%)。來自持續及已終止經營業務的本公司擁有人應佔溢利約為人民幣208,401,000元(二零一七年：人民幣451,699,000元)，較二零一七年下跌53.9%；每股基本盈利人民幣0.128元(二零一七年：人民幣0.276元)，較二零一七年下跌53.6%。

主要業務回顧

1. 風電齒輪傳動設備

多元化、大型化及海外市場發展

本集團為中國風力發電傳動設備的領先供應者。藉著強大的研究、設計和開發能力，本集團產品已覆蓋750kW、1.5MW、2MW及3MW風電傳動設備，同時，各類產品已大批量供應國內及國外客戶，產品技術達到國際先進水平，並得到廣大客戶的好評。本集團不僅為客戶提供多元化大型風力發電齒輪箱，而且亦成功研發及累積了生產5MW和6MW風力發電齒輪箱的能力和技術，產品技術水準已與國際競爭對手同步。

目前，本集團仍維持強大的客戶組合，風電客戶包括中國國內的主要風機成套商，以及國際知名的風機成套商，例如GE Renewable Energy、Gemesa、Senvion、Unison及Suzlon等。本集團憑藉優質的產品及良好的服務受到了海內外客戶的廣泛認可及信賴，通過美國、德國、新加坡、加拿大和印度的全資

子公司，配合本集團可持續發展的策略，務求與潛在海外客戶有更緊密的溝通和討論，為全球客戶提供多元化服務。

風電齒輪傳動設備為本集團主要發展的產品，年度內，風力發電齒輪傳動設備業務銷售收入較去年增加約1.4%至約人民幣6,896,966,000元(二零一七年：人民幣6,803,417,000元)。

2. 工業齒輪傳動設備

通過改變生產模式及銷售策略來提升市場競爭力

本集團之傳統齒輪傳動設備產品，主要提供給冶金、建材、交通、運輸、化工、航天及採礦等行業之客戶。

本集團調節了傳統工業齒輪傳動設備的發展策略。首先以節能環保為主線，憑藉自主開發研製出具有國際競爭力的標準化及模塊化產品，以此來推動銷售策略的轉變，大力開發新市場，拓展新行業；同時，亦加強向客戶提供及出售有關產品之零部件和系統解決方案，協助客戶在不增加資本開支的同時提升現有的生產效率，藉以保持公司在傳統工業傳動產品市場上的主要供貨商地位。

在高鐵、地鐵、市域列車及有軌電車的傳動設備業務方面，本集團軌道交通產品已獲得國際鐵路行業質量管理體系ISO/TS 22163認證證書，為本集團軌道交通產品進一步拓展國際鐵路高端市場奠定了堅實的基礎。目前產品已成功應用在北京、上海、深圳、南京、青島、大連、蘇州、蘭州、南昌、石家莊、福州、濟南、溫州、西安、武漢、呼和浩特、香港、新加坡、巴西、印度、墨西

哥、突尼斯、澳大利亞及加拿大等軌道交通傳動設備上。本集團將繼續積極拓展高鐵、地鐵、市域列車及有軌電車的傳動設備業務，提升軌道交通齒輪設備產品的研發速度。

應用在上海、香港及墨爾本的地鐵齒輪箱為PDM385型雙級地鐵齒輪箱，其是本集團在認真消化國內外標準及客戶規範基礎上，結合多年設計生產製造經驗，成功開發研製的地鐵用齒輪箱。該型齒輪箱具有結構緊密、噪音低、易維護等特點，其無檢修壽命滿足120萬公里或10年，關鍵件設計壽命約滿足35年。

年度內，工業齒輪業務板塊已為本集團產生銷售收入約人民幣1,298,567,000元（二零一七年：人民幣1,001,004,000元），比去年上升了29.7%。

3. 已終止業務

年度內，本集團延續剝離虧損業務以提高整體表現的戰略。於二零一八年十一月二十三日，本集團與一名獨立第三方簽訂一攬子交易（定義見上文附註12），以出售其十家附屬公司及四家聯營公司（「出售組別」）的全部股權，其中部分為從事數控機床和柴油機產品的製造和銷售。有關詳情，請參閱本公司日期為二零一八年十一月二十五日之公告（「出售公告」）、上文附註12及下文「年內重大出售事項」一段。誠如出售公告所述，本集團預期自於二零一九年度出售出售組別錄得收益約為人民幣438,628,000元（除稅前及須經審核）。於本公告日期，一攬子交易仍在繼續進行，並預期於二零一九年完成。

本地及出口銷售

年度內，本集團持續為中國領導性的機械傳動設備的領先供應商。年度內，海外銷售額約為人民幣2,803,381,000元（二零一七年：人民幣2,631,914,000元），比去年上升了6.5%，海外銷售額佔銷售總額的34.2%（二零一七年：32.9%），海外銷售

額佔銷售總額百分比比較去年上升1.3個百分點。現時，本集團之出口國家主要是美國，其他國家和地區包括歐洲、印度及日本等。

前景

二零一八年縱觀國際市場，世界經濟整體保持增長，但復蘇勢頭分化，各類風險加快積聚。在面臨諸多風險和不確定性的背景下，各國著力求變圖強，以期在全球競合中佔據有利地位。主要經濟體中，受益於減稅、放鬆監管等因素提振，美國經濟保持強勁的增長步伐；因脫歐疑慮影響，英國經濟增幅率降至六年來最低；而歐洲經濟增長亦呈放緩趨勢。作為新興市場中的代表，中國緊緊圍繞高質量發展，堅持以供給側結構性改革為主綫，加快轉變經濟發展方式，促進經濟結構優化，經濟運行保持了總體平穩、穩中有進的發展態勢，全國GDP突破90萬億，比上年增長6.6%，實現了6.5%左右的預期發展目標。

回顧中國二零一八年風電行業，受三北地區棄風改善、風電競價政策以及海上風電提速影響，風電新增並網裝機大幅回升。全國新增裝機容量2,059萬千瓦，同比增長37%；海上風電裝機亦明顯提速，累計並網裝機容量達到1.84億千瓦，佔全部發電裝機容量的9.7%。同時，國家積極推進能源板塊改革，在配額制和競爭配置引導下，棄風限電狀況不斷改善，全國風電棄風電量277億千瓦時，同比減少142億千瓦時，全國平均棄風率為7%，同比下降5個百分點，繼續實現棄風電量和棄風率雙降。

作為全球傳動領域的領軍企業，本集團積極推動企業升級轉型，謀求高品質發展，風電產品市場佔有率穩居全球行業前列。藉著強大的研究、設計和開發能力，本集團產品已覆蓋750kW、1.5MW、2MW及3MW風電傳動設備，各類產品已大批量

供應國內及國外客戶，產品技術達到國際先進水平，而且亦成功研發及累積了生產5MW和6MW風力發電齒輪箱的能力和技術，產品技術水準已與國際競爭對手同步。此外，隨著全球風電齒輪箱市場呈現低風速、大功率的發展趨勢，本集團積極順應發展趨勢，持續進行技術創新，推出的新一代3.8MW大功率風機齒輪箱，具有高可靠性，高效率，低度電成本等優勢，並通過智能化系統升級，保證齒輪箱全生命周期的安全、平穩運行，提高整體風力發電經濟效益。同時，在回顧期內，本集團亦推出了風電齒輪箱線上狀態監測系統Gear-Sight 3000系列產品，可準確評估齒輪箱的運行狀態以及健康狀況。

目前，本集團仍維持強大的客戶組合，風電客戶包括中國國內的主要風機成套商，以及國際知名的風機成套商，例如GE Renewable Energy、Gemesa、Senvion、Unison及Suzlon等。本集團憑藉優質的產品及良好的服務受到了海內外客戶的廣泛認可及信賴，通過美國、德國、新加坡、加拿大和印度的全資子公司，配合本集團可持續發展的策略，務求與潛在海外客戶有更緊密的溝通和討論，進一步為全球客戶提供多元化服務。

除了集中精力提升風電設備業務以外，本集團也將重心放在傳統工業齒輪傳動設備板塊以及優化及理順虧損及非風電設備業務，從而強化整體利潤模式。在回顧期內，由本集團自主研發的時速380公里「和諧號」CRH380B型動車組齒輪箱順利獲得CRCC鐵路產品認證試用證書；與此同時，由本集團研製的時速250公里「復興號」動車組齒輪箱亦成功通過專家技術評審，並獲得了來自主機廠、高校、科研機構的各位專家的一致好評。目前，由本集團研製的立式雙行星磨機減速機從3,300千瓦至6,000千瓦各功率級減速機已在中國及東南亞等地良好運行，二零一八年更進一

步成功研製出設計功率為6,800千瓦的雙行星立磨減速機MLXSS700M，是集團目前製造的功率最大的M系列立磨齒輪箱，並已順利交付。

今年一月，國家發改委、國家能源局聯合印發《關於積極推進風電、光伏發電無補貼平價上網有關工作的通知》，明確開展平價上網項目和低價上網試點項目建設，優化平價上網項目和低價上網項目投資環境。在政策的支持及引導下，將促使風電行業健康、有序地發展。展望二零一九年，本集團將繼續緊貼產品市場動向，為客戶提供最優質的產品、最精湛的技術和最完善的服務，提高產品品質和規模效益的同時全面擴大國際市場份額，從而使集團的核心業務盈利能力再創新高。

財務表現(持續經營業務)

年度內，本集團銷售收入上升了2.7%至約人民幣8,203,500,000元。

	收入		
	截至十二月三十一日止年度		
	二零一八年	二零一七年	變動
	人民幣千元	人民幣千元	
持續經營業務			
風電齒輪傳動設備	6,896,966	6,803,417	1.4%
工業齒輪傳動設備	1,298,567	1,001,004	29.7%
其他產品	7,967	186,183	-95.7%
總計	8,203,500	7,990,604	2.7%

收入

年度內，本集團之銷售收入約為人民幣8,203,500,000元，較去年上升2.7%，主要是風電與工業齒輪傳動設備產品交付量增加所致。

毛利率及毛利

年度內，本集團之綜合毛利率約為18.7% (二零一七年：28.8%)，較去年下跌10.1個百分點。綜合毛利在年度內達致約人民幣1,530,989,000元(二零一七年：人民幣2,303,882,000元)，比去年下跌了33.5%。年度內，綜合毛利率下跌主要是由於原材料價格上升導致銷售成本上升。綜合毛利下跌主要由於毛利率下降所致。

其他收入

年度內，本集團之其他收入約為人民幣209,879,000元(二零一七年：人民幣135,612,000元)，比去年上升54.8%。其他收入主要包括股息、利息收入、政府補貼及廢料及材料銷售收入。有關上升主要是由於按公平值計入損益及按公平值計入其他全面收入計量的財務資產的股息增加所致。

其他收益淨額

年度內，其他收益及虧損之淨收益額約為人民幣192,107,000元(二零一七年：人民幣305,836,000元)，主要包括按公平值計入損益的金融資產之公平值淨收益額及出售一間附屬公司的淨收益。

銷售及分銷開支

年度內，本集團之銷售及分銷開支約為人民幣292,946,000元(二零一七年：人民幣293,685,000元)，比去年微跌0.3%。銷售及分銷開支主要包括產品包裝費、運輸費、員工成本及技術服務費。年度內，銷售及分銷開支佔銷售收入百分比為3.6% (二零一七年：3.7%)，較去年減少0.1個百分點。

行政開支

年度內，本集團之行政開支約為人民幣494,546,000元(二零一七年：人民幣633,447,000元)，較去年下跌21.9%，主要是由於薪酬及福利以及銀行手續費減少所致。行政開支佔銷售收入百分比較去年下降1.9個百分點至6.0%。

金融資產減值虧損淨額

年度內，本集團之金融資產減值虧損淨額約為人民幣57,059,000元(二零一七年：人民幣61,630,000元)，包括貿易應收款項及其他應收款項之減值虧損。

融資成本

年度內，本集團之融資成本約為人民幣630,963,000元(二零一七年：人民幣554,780,000元)，比去年上升13.7%，主要原因是年度內借款規模及利率的上升所致。

財務資源及流動資金

截至二零一八年十二月三十一日止年度，本公司擁有人應佔權益約為人民幣10,791,832,000元(二零一七年：人民幣10,904,962,000元)。本集團總資產約為人民幣26,748,539,000元(二零一七年十二月三十一日：人民幣27,438,175,000元)，較年初下跌2.5%；流動資產總額約為人民幣17,994,929,000元(二零一七年十二月三十一日：人民幣18,013,876,000元)，較年初下降0.1%；非流動資產總額約為人民幣8,753,610,000元(二零一七年十二月三十一日：人民幣9,424,299,000元)，較年初下降7.1%。

截至二零一八年十二月三十一日止年度，本集團總負債約為人民幣15,883,275,000元(二零一七年十二月三十一日：人民幣16,462,174,000元)，較年初下降約人民幣578,899,000元或3.5%；流動負債總額約為人民幣13,181,696,000元(二零一七年十二月三十一日：人民幣13,441,242,000元)，較年初下降1.9%；非流動負債總額約為人民幣2,701,579,000元(二零一七年十二月三十一日：人民幣3,020,932,000元)，較年初下跌10.6%，主要是由於長期借款減少。

截至二零一八年十二月三十一日止，本集團淨流動資產約為人民幣4,813,233,000元(二零一七年十二月三十一日：人民幣4,572,634,000元)，較年初上升約人民幣240,599,000元或5.3%。

截至二零一八年十二月三十一日止，本集團的現金及銀行結餘總額約為人民幣5,932,008,000元(二零一七年十二月三十一日：人民幣7,031,364,000元)，較年初下降約人民幣2,046,506,000元或29.1%。現金及銀行結餘總額包括已抵押銀行存款人民幣2,922,234,000元(二零一七年十二月三十一日：人民幣2,892,955,000元)及包含於按公平值計入損益的財務資產結構性存款為人民幣947,150,000元(二零一七年十二月三十一日：人民幣108,000,000元)。

截至二零一八年十二月三十一日止，本集團借款(包括公司債券)總額約為人民幣7,372,957,000元(二零一七年十二月三十一日：人民幣7,786,901,000元)，較年初下降約人民幣413,944,000元或5.3%；其中一年期借款為人民幣4,960,387,000元(二零一七年十二月三十一日：人民幣5,030,608,000元)，佔借款總額約67.3%(二零一七年十二月三十一日：64.6%)。本集團年度內借款介乎1.05%至8.50%的固定或浮動年利率計息。

考慮到本集團內部產生的資金、可供本集團使用的銀行信貸以及截至二零一八年十二月三十一日止淨流動資產值人民幣4,813,233,000元，董事認為，本集團將具備足夠資金來支持所需之營運資金及應付可預見之資本開支。

資產負債比率

本集團的資產負債比率(定義為總負債佔總資產的百分比)由二零一七年十二月三十一日的60.0%下降至二零一八年十二月三十一日的59.4%。

資本結構

本集團主要以股東權益、可供本集團使用的銀行及其他信貸及內部資源撥付業務運營所需。本集團將沿用將現金及現金等值物存置為計息存款的財務政策。

本集團的借貸和現金及現金等值物貨幣單位主要為人民幣、歐元及美元。本集團截至二零一八年十二月三十一日以歐元及美元計值之銀行借款分別約為34,290,000歐元及63,009,000美元。

年度內，本集團按固定息率作出的借貸佔借貸總額約80.0%。

資產抵押

除上文附註17所披露者外，本集團截至二零一八年十二月三十一日止並無抵押進一步資產。

其他補充資料

末期股息

董事會建議本公司向本公司股東派付本公司截至二零一八年十二月三十一日止年度的末期股息每股普通股0.08港元(二零一七年：0.18港元)(含稅)，總額約為130,823,000港元。建議末期股息預算於二零一九年六月十四日支付予本公司股東。本公司將就末期股息派發的基準日及暫停股份過戶登記日期另行發出公告。派發末期股息的建議須經由本公司股東於即將召開的股東週年大會上批准。

匯率波動風險

本集團主要在中國經營業務。除出口銷售及進口設備以美元及歐元計值外，本集團的國內收入及支出均以人民幣為單位。因此，董事會認為本集團在年度內的經營現金流量及流動資金不受重大匯率風險影響。本集團並無使用任何外匯衍生工具對沖外匯風險。

於二零一八年十二月三十一日止年度，本集團以歐元和美元計值之銀行借款分別約為34,290,000歐元(相當於約人民幣269,084,000元)和63,009,000美元(相當於約人民幣423,443,000元)，為此，本集團可能面對若干匯率風險。

年度內，本集團錄得外匯淨收益約人民幣25,621,000元(二零一七年：淨損失人民幣29,944,000元)，此乃包括由於年度內人民幣兌美元匯率波動而導致本集團以美元計價的出口業務收益所致。本集團透過制定外幣管制措施及策略，積極處理外幣資產及負債淨額，務求使下年度的匯率風險減少。

利率風險

年度內，本集團主要貸款來源於銀行貸款及公司債券，因此中國人民銀行公佈的貸款基準利率及倫敦銀行同業拆息將直接影響本集團的債務成本，未來利率的變化情況將對本集團債務成本產生一定的影響，本集團將積極關注信貸政策的變化，提前應對，加強資金管理，拓寬融資渠道，努力降低財務成本。

僱員及薪酬

截至二零一八年十二月三十一日止，本集團於持續經營業務僱員人數約為 5,588 人（二零一七年：5,782 人）。本集團於年度內持續經營業務的員工成本約為人民幣 1,253,724,000 元（二零一七年：人民幣 1,264,981,000 元）。該成本包括基本薪資、酌情花紅、醫療及保險計劃、退休金計劃、失業保險計劃等僱員福利。

年內重大投資

年度內，本集團並無進行任何重大投資。

年內重大出售事項

於二零一八年十一月二十三日，寧波高光企業管理有限公司（「買方」，一家於中國註冊成立的有限公司，獨立於本公司及其關連人士的第三方）與以下賣方訂立股權轉讓總體協議及 12 項股權轉讓協議：

- 南京高精傳動設備製造集團有限公司（一家於中國註冊成立的有限公司，為中傳控股有限公司（「中傳」）的直接全資附屬公司及為本公司的間接全資附屬公司）；
- 環球動力亞洲有限公司（一家於香港註冊成立的有限公司，為中傳的直接全資附屬公司及為本公司的間接全資附屬公司）；
- 中傳（一家於香港註冊成立的有限公司，為本公司的間接全資附屬公司）；及

- 南京高精齒輪集團有限公司(一家於中國註冊成立的有限公司，為本公司的間接全資附屬公司)。

據此，各賣方同意出售而買方同意購買以總代價人民幣299,432,441元出售組別的全部股權(包括本公司十家附屬公司(「十家出售附屬公司」))。出售組別의出售事項預期將於二零一九年根據股份轉讓協議完成。完成後，十家出售附屬公司將不再為本公司的附屬公司。

有關進一步詳情，請參閱本公司日期為二零一八年十一月二十五日之公告，上文附註12及上文標題為「業務回顧－主要業務回顧－3.已終止業務」一段。

報告期後重要事項

除上文附註19所披露外，二零一八年十二月三十一日後並無發生其他重要事項。

羅兵咸永道會計師事務所之工作範圍

有關本公告所載本集團截至二零一八年十二月三十一日止年度之綜合財務狀況表、綜合收益表及綜合全面收益表以及有關附註之數字已得到本公司核數師羅兵咸永道會計師事務所的同意，該等數字與本集團截至二零一八年十二月三十一日止年度之綜合財務報表所載金額一致。由於羅兵咸永道會計師事務所這方面的工作並不構成根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則、香港審閱聘用準則或香港核證聘用準則而進行的核證聘用，因此羅兵咸永道會計師事務所並不對本公告作出任何保證。

更換核數師

本公司於二零一九年一月三日召開的股東特別大會上，通過罷免安永會計師事務所於本集團的核數師職務，即時起生效，與及委聘羅兵咸永道會計師事務所為本集團的核數師，即時起生效，任期直至本公司下屆股東週年大會結束為止。有關詳情刊載於本公司日期為二零一八年十二月十一日的通函及本公司日期為二零一九年一月三日的投票表決結果公告。

企業管治

截至二零一八年十二月三十一日止年度，本公司一直遵守香港聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄十四《企業管治守則》所載的守則條文，惟背離守則條文第A.6.7條（該條文訂明，獨立非執行董事及其他非執行董事應出席本公司股東大會）。

年度內，部分執行董事、非執行董事及獨立非執行董事，以及本公司主席兼提名委員會主席、審核委員會主席、薪酬委員會主席及外聘核數師均出席了本公司於二零一八年五月十八日舉行的股東週年大會。非執行董事袁志平先生及獨立非執行董事Nathan Yu Li先生因有其他重要業務，未有出席該股東週年大會。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》（「標準守則」）所載的標準守則作為其內部有關董事進行證券交易的行為守則。本公司已向全體董事作出具體查詢，全體董事均已確認彼等於截至二零一八年十二月三十一日止年度內一直遵守標準守則所載標準的有關規定。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

年度內，本公司或其附屬公司概無購買、出售或贖回本公司的任何上市證券。

承董事會命
中國高速傳動設備集團有限公司
主席
胡日明

香港，二零一九年三月二十九日

於本公告日期，執行董事為陳永道先生、汪正兵先生、周志瑾先生、胡吉春先生及鄭青女士；非執行董事為胡日明先生及袁志平先生；以及獨立非執行董事為陳友正博士、蔣建華女士、江希和先生及 *Nathan Yu Li* 先生。